

Stylistics

Stylistics is the linguistic study of style in language. It aims to account for how texts project meaning, how readers construct meaning and why readers respond to texts in the way that they do. This book is an introduction to stylistics that locates it firmly within the traditions of linguistics. Organised to reflect the historical development of stylistics from its origins in Russian formalism, the book covers key principles such as foregrounding theory, as well as more recent developments in cognitive stylistics. It includes an examination of both literary and non-literary texts, and substantial coverage of methodologies for stylistic analysis. Throughout the book, the emphasis is on the practicalities of producing stylistic analyses that are objective, replicable and falsifiable. Comprehensive in its coverage and assuming no prior knowledge of the topic, *Stylistics* will be essential reading for undergraduate and graduate students new to this fascinating area of language study.

LESLEY JEFFRIES is Professor of English Language at the University of Huddersfield.

DAN MCINTYRE is Reader in English Language and Linguistics at the University of Huddersfield.

Cambridge University Press
978-0-521-40564-5 - Stylistics
Lesley Jeffries and Dan McIntyre
Frontmatter
[More information](#)

Cambridge University Press
978-0-521-40564-5 - Stylistics
Lesley Jeffries and Dan McIntyre
Frontmatter
[More information](#)

CAMBRIDGE TEXTBOOKS IN LINGUISTICS

General editors: P. AUSTIN, J. BRESNAN, B. COMRIE, S. CRAIN,
W. DRESSLER, C. EWEN, R. LASS, D. LIGHTFOOT, K. RICE,
I. ROBERTS, S. ROMAINE, N. V. SMITH

Stylistics

In this series:

- A. RADFORD *Transformational Syntax*
 L. BAUER *English Word-Formation*
 S. C. LEVINSON *Pragmatics*
 G. BROWN and G. YULE *Discourse Analysis*
 R. HUDDLESTON *Introduction to the Grammar of English*
 R. LASS *Phonology*
 B. COMRIE *Tense*
 W. KLEIN *Second Language Acquisition*
 A. J. WOODS, P. FLETCHER and A. HUGHES *Statistics in Language Studies*
 D. A. CRUSE *Lexical Semantics*
 A. RADFORD *Transformational Grammar*
 M. GARMAN *Psycholinguistics*
 G. G. CORBETT *Gender*
 H. J. GIEGERICH *English Phonology*
 R. CANN *Formal Semantics*
 J. LAVER *Principles of Phonetics*
 F. R. PALMER *Grammatical Roles and Relations*
 M. A. JONES *Foundations of French Syntax*
 A. RADFORD *Syntactic Theory and the Structure of English: A Minimalist Approach*
 R. D. VAN VALIN, JR, and R. J. LAPOLLA *Syntax: Structure, Meaning and Function*
 A. DURANTI *Linguistic Anthropology*
 A. CRUTTENDEN *Intonation* Second edition
 J. K. CHAMBERS and P. TRUDGILL *Dialectology* Second edition
 C. LYONS *Definiteness*
 R. KAGER *Optimality Theory*
 J. A. HOLM *An Introduction to Pidgins and Creoles*
 G. G. CORBETT *Number*
 C. J. EWEN and H. VAN DER HULST *The Phonological Structure of Words*
 F. R. PALMER *Mood and Modality* Second edition
 B. J. BLAKE *Case* Second edition
 E. GUSSMAN *Phonology: Analysis and Theory*
 M. YIP *Tone*
 W. CROFT *Typology and Universals* Second edition
 F. COULMAS *Writing Systems: An Introduction to their Linguistic Analysis*
 P. J. HOPPER and E. C. TRAUOGOTT *Grammaticalization* Second edition
 L. WHITE *Second Language Acquisition and Universal Grammar*
 I. PLAG *Word-Formation in English*
 W. CROFT and A. CRUSE *Cognitive Linguistics*
 A. SIEWIERSKA *Person*
 A. RADFORD *Minimalist Syntax: Exploring the Structure of English*
 D. BÜRING *Binding Theory*
 M. BUTT *Theories of Case*
 N. HORNSTEIN, J. NUÑES and K. GROHMANN *Understanding Minimalism*
 B. C. LUST *Child Language: Acquisition and Growth*
 G. G. CORBETT *Agreement*
 J. C. L. INGRAM *Neurolinguistics: An Introduction to Spoken Language Processing and its Disorders*
 J. CLACKSON *Indo-European Linguistics: An Introduction*
 M. ARIEL *Pragmatics and Grammar*
 R. CANN, R. KEMPSON and E. GREGOROMICHELAKI *Semantics: An Introduction to Meaning in Language*
 Y. MATRAS *Language Contact*
 D. BIBER and S. CONRAD *Register, Genre and Style*
 L. JEFFRIES and D. MCINTYRE *Stylistics*

Cambridge University Press
978-0-521-40564-5 - Stylistics
Lesley Jeffries and Dan McIntyre
Frontmatter
[More information](#)

Stylistics

LESLEY JEFFRIES AND DAN MCINTYRE

University of Huddersfield



Cambridge University Press
978-0-521-40564-5 - Stylistics
Lesley Jeffries and Dan McIntyre
Frontmatter
[More information](#)

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

University Printing House, Cambridge CB2 8BS, United Kingdom

Cambridge University Press is part of the University of Cambridge.

It furthers the University's mission by disseminating knowledge in the pursuit of education, learning and research at the highest international levels of excellence.

www.cambridge.org

Information on this title: www.cambridge.org/9780521728690

© Lesley Jeffries and Dan McIntyre 2010

This publication is in copyright. Subject to statutory exception and to the provisions of relevant collective licensing agreements, no reproduction of any part may take place without the written permission of Cambridge University Press.

First published 2010
5th printing 2014

Printed in the United Kingdom by Clays, St Ives plc.

A catalogue record for this publication is available from the British Library

Library of Congress Cataloguing in Publication data

Jeffries, Lesley, 1956–

Stylistics / Lesley Jeffries and Dan McIntyre.

p. cm. – (Cambridge textbooks in linguistics)

Includes bibliographical references and index.

ISBN 978-0-521-40564-5 (hardback)

1. English language – Style. 2. English language – Discourse analysis.

3. Style, Literary. I. McIntyre, Dan, 1975– II. Title. III. Series.

PE1421.J447 2010

808 – dc22 2010020577

ISBN 978-0-521-40564-5 Hardback

ISBN 978-0-521-72869-0 Paperback

Additional resources for this publication at www.cambridge.org/jeffries-mcintyre

Cambridge University Press has no responsibility for the persistence or accuracy of URLs for external or third-party internet websites referred to in this publication, and does not guarantee that any content on such websites is, or will remain, accurate or appropriate.

Cambridge University Press
978-0-521-40564-5 - Stylistics
Lesley Jeffries and Dan McIntyre
Frontmatter
[More information](#)

To the memory of our friend and fellow stylistician,
Mary Ellen Ryder

Cambridge University Press
978-0-521-40564-5 - Stylistics
Lesley Jeffries and Dan McIntyre
Frontmatter
[More information](#)

Contents

<i>Acknowledgements</i>	<i>page xi</i>
<i>Preface</i>	<i>xiii</i>
1 Language and style	1
1.1 What is stylistics?	1
1.2 The need for stylistics	3
1.3 The scope of stylistics	9
1.4 Aims of stylistic analysis	12
1.5 Data in stylistics	14
1.6 Principles of stylistics	21
1.7 The structure of the book	26
Exercises	27
Further reading	28
2 Text and style	30
2.1 What is style?	30
2.2 Defamiliarisation: foregrounding by deviation and parallelism	31
2.3 Linguistic levels and stylistic analysis	34
2.4 Questions of style: literariness revisited	61
2.5 Summary and conclusions	65
Exercises	66
Further reading	67
3 Discourse and context I: Function	68
3.1 Texts as discourse	68
3.2 Functional categories and style	71
3.3 Summary and conclusions	95
Exercises	96
Further reading	98
4 Discourse and context II: Interaction	100
4.1 Stylistics and pragmatics	100
4.2 Interaction in discourse	101
4.3 An extended analysis of an extract from a dramatic text	118
4.4 Summary and conclusions	122
Exercises	123
Further reading	125

5	Text and cognition I: Text comprehension	126
5.1	Cognitive stylistics	126
5.2	Schema theory	127
5.3	Figure and ground	133
5.4	Cognitive metaphor theory	138
5.5	Summary and conclusions	148
	Exercises	149
	Further reading	151
6	Text and cognition II: Text processing	152
6.1	The reading process	152
6.2	Text world theory	152
6.3	Deictic shift theory	157
6.4	Contextual frame theory	162
6.5	Summary and conclusions	166
	Exercises	167
	Further reading	169
7	Methods and issues in stylistic analysis	170
7.1	Methodological considerations	170
7.2	Stylistic studies	175
7.3	Summary and conclusions	188
	Exercises	188
	Further reading	189
8	Conclusions and future directions	191
8.1	Stylistics: an interdisciplinary	191
8.2	New directions in stylistic analysis	193
8.3	The future of stylistics	196
	Further reading	197
	<i>Answers to exercises</i>	198
	<i>Notes to the text</i>	207
	<i>References</i>	210
	<i>Index</i>	224

Acknowledgements

‘Tailpiece’ (*italic*) by Roger McGough from *Gig* (© Roger McGough 1973) is printed by permission of United Agents (www.unitedagents.co.uk) on behalf of Roger McGough.

‘Vinegar’ by Roger McGough from *The Mersey Sound* (© Roger McGough 1967) is printed by permission of United Agents (www.unitedagents.co.uk) on behalf of Roger McGough.

‘A Small Slaughter’, from *The Collected Poems of Audre Lorde* by Audre Lorde. Copyright 1997 by The Audre Lorde Estate. Used by permission of W.W. Norton & Company, Inc.

‘Up on the Moors with Keeper’, ‘Foreign Correspondent’, and ‘Dancing at Oakmead Road’ by Maura Dooley from *Sound Barrier: Poems 1982–2002* (Bloodaxe Books, 2002). Used by permission of Bloodaxe Books.

‘Privacy of Rain’, by Helen Dunmore, from *Out of the Blue: Poems 1975–2001* (Bloodaxe Books, 2001). Used by permission of Bloodaxe Books.

‘Doorsteps’ by Pamela Gillilan from *Sixty Women Poets* (ed. Linda France) (Bloodaxe Books, 1993). Courtesy of Pamela Gillilan’s estate (www.pamelagillilan.co.uk).

‘Ironing’ from *The Handless Maiden* by Vicki Feaver, published by Jonathan Cape. Used by permission of The Random House Group Ltd.

‘Favela’ from *In a Rare Time of Rain* by Milner Place, published by Jonathan Cape. Used by permission of The Random House Group Ltd.

‘The Front Bedroom’ by Allan E. Baker published in *Smiths Knoll* issue No. 30 (© Allan E. Baker 2003). Used by permission of the author.

‘Pain Tells You What to Wear’ by Medbh McGuckian by kind permission of the author and The Gallery Press, Loughcrew, Oldcastle, Ireland from *Selected Poems* (1997).

The extract from ‘true lovers in each happening of their hearts’ is reprinted from *Complete Poems 1904–62*, by E. E. Cummings, edited by George J. Firmage, by permission of W.W. Norton & Company. Copyright © 1991 by the Trustees for the E. E. Cummings Trust and George James Firmage.

‘Thoughts After Ruskin’ by Elma Mitchell first appearing in *The Poor Man in the Flesh* (Peterloo, 1976), now appearing in *People Etcetera: Poems New & Selected* (Peterloo, 1987). Used by permission of Harry Chambers, Literary Executor.

‘If It Happens’ by Philip A. Nicholson (© Philip A. Nicholson 1990) from *How To Be Well-Versed in Poetry* (ed. E. O. Parrott). Used by permission of Campbell Thomson and McLaughlin Ltd on behalf of Philip A. Nicholson.

‘Song of the Non-existent’ by Carol Rumens from *Best China Sky* (Bloodaxe, 1995), reprinted in *Poems, 1968–2004* (Bloodaxe, 2004) by kind permission of the author.

‘Spring Sunshine’ by Louis MacNeice from *Selected Poems of Louis MacNeice* (ed. W. H. Auden) (Faber and Faber, 1964). Used by permission of David Higham Associates Ltd.

‘Long Distance’ by Tony Harrison from *Selected Poems* (Penguin, 1984) and *Collected Poems* (Penguin, 2007). Used by permission of Gordon Dickerson, literary agent, on behalf of Tony Harrison.

‘The Queen’s English’ by Tony Harrison from *Selected Poems* (Penguin, 1984) and *Collected Poems* (Penguin, 2007). Used by permission of Gordon Dickerson, literary agent, on behalf of Tony Harrison.

‘Prayer’ is taken from *Mean Time* by Carol Ann Duffy (Anvil Press Poetry, 1993).

‘Robbing Myself’ by Ted Hughes from *Birthday Letters* (Faber and Faber, 1998). Used by permission of Faber and Faber Ltd.

‘Poem’ by Simon Armitage from *Kid* (Faber and Faber, 1999). Used by permission of Faber and Faber Ltd.

‘Home is so Sad’ and ‘The Importance of Elsewhere’ by Philip Larkin from *Whitsun Weddings* (Faber and Faber, 1964). Used by permission of Faber and Faber Ltd.

‘Harvest Bow’ by Seamus Heaney from *Field Work* (Faber and Faber, 1979). Used by permission of Faber and Faber Ltd.

‘The Kaleidoscope’ by Douglas Dunn from *Elegies* (Faber and Faber, 1985). Used by permission of Faber and Faber Ltd.

While every effort has been made, it has not always been possible to identify the sources of all material used, or to trace all copyright holders. If any omissions are brought to our notice, we will be happy to include the appropriate acknowledgements on reprinting.

Preface

This book, in the ‘red’ series, is one that we are very proud to have been given the opportunity to write. We have both been teaching stylistics courses at different levels of University education for a number of years, and have found that the sheer variety and diversity of practice that it encompasses causes problems in introducing the field to students for the first time. Equally, this diversity is part of its attraction as a discipline which can interest students from all areas of English Studies, from English Language through Literature to Creative Writing, as well as those coming to text analysis from a Linguistics background.

There are very many excellent books on stylistics already in existence of course, and we pay tribute to these in the pages of this book. Many of these books have been written by significant figures in the Poetics and Linguistics Association (PALA), which has been an extremely important player in the development of the field. Most of these books are the product of a particular personal view (of the author) or represent a particular stage in the development of the field, and for this reason, we felt there was room for another, more eclectic book, which would try to sum up the state of the art as it reaches approximately its centenary.

In planning the book, we felt that it was important to engage readers early, but that this could not come before we had set out some of the principles of the field as we see them. We therefore open with a chapter which approaches theoretical questions about the nature and scope of the subject via some of the questions that we thought new researchers might ask. Equally, though we knew it was important to introduce readers to some of the methodological issues in the practice of stylistics, we saw that it was difficult to introduce these until readers had some sense of the subject through seeing it in practice. We therefore return to these more practical questions in Chapter 7, by which time we anticipate that readers will be in a better position to apply the advice to their work.

Between these two extremes, Chapters 2–6 are concerned with the range of activity that we felt currently represents the field of stylistics. There are many ways in which we could have sub-divided the field, but in the end we judged that a reader who is new to this type of work would benefit most from learning about the origins of stylistics, and then reading about how it has branched out and developed from these beginnings. This is not a strict history of the subject, since many of the early forms of stylistics still co-exist with more recent approaches. However, in terms of the ways in which stylistics has exploited the insights,

theories and models of linguistics and other related disciplines, there is a broadly developmental structure to this book.

One of the most significant developments in the field is probably the move from being concerned solely with literary texts to seeing all text as having the potential for stylistic (if not aesthetic) effect. Many stylisticians throughout the world are still motivated largely by wanting to explain how literary effects are achieved linguistically, but there is a large and growing number who do not have this motivation as their sole focus and whose interest has increasingly been on the process of reading, the interaction of text and reader to produce meaning, and the effects of this process, whatever they may be. Such effects will differ according to text, context and reader, so that they may include literary effect, but can also include other more practical and/or ideological effects.

Finally, we hope that this book will work on a number of levels. It ought to work as an introductory text book, and the extent to which it is used straightforwardly in this way will depend on the tutor, the students and the context. In addition, we hope that it will serve as a statement of a field reaching maturity in the early part of the twenty-first century, and that this will not be a limiting, but an enabling statement which will encourage future researchers to continue developing a rich field which has come so far since the Russian formalist school of early last century.